## IMMIGRATION FILE

## U. S. DEPARTMENT OF LABOR IMMIGRATION SERVICE

No. \_\_\_\_

ALI	WIGHATION FILE								N	). —					
7															
U	Form 430 APPLICATION OF ALLE	GED AMERICAN	4-BORN	CHINE	ESE FO	OR PR	EINVES	STIGAT	rion o	F STA	itus	ניבוני	RIPI	LICA	TE
	77.		-f (f)				301								
	Department of Commerce and Tabor														
		Office of Chinese Inspector in Charge,													
	2 -10	oremo Phumma Port of Chicago.								CO.					
	To Louis / Ple	mm	41	_				M	g	ne	Y	×		, 19	09
	Chinese and	d Immigra	nt Ins	specto	or,			- (							
	Chinese and Immigrant Inspector,  SIR: It being my intention to leave the United States on a temporary visit abroad departing and returning through the Chinese port of entry of the Chinese Republic and the Chinese Republi														
												nese			
												eby			
	apply, under the provisions of Rule 39 of the Chinese Regulat (Bureau Circular No. 25), for preinvestigation of my claimed st										atus				
-	as an American citizen by birth, submitting herewith such mentary proofs (if any) as I possess, and agreeing to appear in										in y	our			
-	office personally, and to produce therein witnesses, for oral ention regarding the claim made by me.  This application is submitted in triplicate with my pho														
- Anna	156)	attached	s appl	icati	opy,	as re	quir	ed by	trip y said	licate d rul	e wit.	h my	pho	togr	aph
naan				280	Resp	pectf	ully,	1-	部.	社	KH				
man		Signature in	hinese	资	番番	于字	名名	C	La	iic	2	Sh	000	2 4	ar
1		un.	Chinese	是第	ife	之位	E 址	2	794	200	Clo	rh	W	-	
-		い相鏡	詢	委	-	憑		九	-	來		N	遊	欲	委
-		三名	問	員	親			欵		亦		出	外	暫	員
-		幅禀	口	之	與	呈	世			卽	埠	入	邦	離	知
m		上	供	公	證	上	所	例	依	由	丽	之	今	美	之
*		並	照	辦	人	查	有	在	三	該	去	港	由	國	我
-		附	例	房	到	驗	之	美	+	埠	將		華	出	現
1															
-					-										
-	Port of PORTAL, N. D.														
mar	Port of														
in								A	UG I	10	1909			., 19.	
2	Respectfully returned to														
3	L. TOlum	mer													
-		nd Immigr													
may		Chi	oa	40	- 1	20	e								

With the information that I am \_\_\_\_ prepared, on the basis of the evidence submitted with the original of this application, to approve said application.

Officer in Charge.

理

入口

gndr f

No. 766.

August 17th, 1909.

Louis SeeRPark,

c/o Sam Lung Co.,

299 So. Clark St., Chicago.

Sir:-

Inclosed you will find the place of your application for a pre-investigation of your status as American-born Chinese which you shall present to the Inspector in Charge, Immigration Service at Portal, North Dakota, who will exchange it for the original upon your departure through that port.

Respectfully,

H. E. TIPPETT

Chinese Inspector, acting in Charge.

Inc.

No. 766.

August 6th, 1909.

Inspector in Charge,
Immigration Service,
Portal, North Dakota.

Sir:-

I hand you herewith papers in the case of LOUIS SEFR PARK, applicant for a pre-investigation of his status as a native under Rule 39.

In making his application, this Chinaman presented the affidavits of Louis Seer Park and Louis Dep made August 6th, 1903 befor Thomas S. Burnes, notary public of San Francisco, upon which
affidavits is stamped, "Departed San Francisco per S.S. "Athol"
August 18th, 1903, J. E. Gardner, Inspector." This paper was
forwarded to San Francisco and I inclose herewith his reply dated
July 24th, 1909, No. 8203 in which it is stated that Louis Seer
Park landed in the United States ex S.S. "Corea" August 20th, 1906.

I have examined applicant and inclose a transcript of the notes taken. Inasmuch as this man's port record shows beyond a doubt that he departed from and returned to the United States as a native via San Francisco, I would recommend that the privilege asked for be granted. I inclose original and triplicate copies of the application.

Respectfully,

(Signed) L. T. Plummer.

Chinese Inspector in Charge,

Inc.

## Department of Commerce and Cabor

A VOITARDIMMI 99 6 VOITARDIMMI 99 10 MINUMI 90 MINUMI 90 MINUMI 90 10 MINUMI 90 10 MINUMI 90 MINUMI 90 MINUMI

Office of Chinese Inspector in Charge Chicago, ILL.

No. of Inchosures

August 2nd, 1909.

Commissioner-General of Immigration, Department of Commerce and Labor, Washington, D. C.

Sir: -

A Chinaman by the name of LOUIE SERR PARK, who departed from San Francisco August 18th, 1903, ex S.S. "Athol" and was landed on his return August 20th, 1906, ex S.S. "Corea" as a native, has made application for a pre-investigation of his status as an American born Chinese under Rule 39.

This man, whose port record has been verified by San Francisco office, informs me that he wishes to take his wife with him on this trip, and has asked for information as to how she could depart from and return to the United States. Will you please inform me whether by her marriage she has gained a status which would permit her to depart and return as the wife of a native and permit an investigation of her case under Rule 39?

If she would not be allowed to return on this ground, will you please inform me whether she would be allowed a laborer's return certificate upon the ground that she has a husband in this country and whether she would be permitted to return with him? This woman is a Chinese woman, born in China. She was married in San Francisco about six years ago and is registered.

Respectfully.

(Signed) L. T. Plummer.

Chinese Inspector in Charge

Room 522, Commercial Nat'1. Bk. Bldg. CHICAGO

August 5th, 1909.

Examining Inspector. L. T. Plummer, Case of

LOUIS SEER PARK, W. B. Calkins, Stenographer. Native departing. 

Applicant, LOUIN SHER PARK, sworn by Inspector Plumer, testified:

What is your name? A. Louie Seer Park.

Is that your boyhood name or your marriage name? A. Boyhood

name.

What is your marriage name? A. Louie Look Hen. How old are you? A. Thirty-three.

How many times have you been in China? A. Once.

When did you go that time? A. K.S. 29. What port? A. San Francisco.

What month? A. Chinese sixth month.

When did you come back to the United States? A. K.S. 32.

200 What month? A. Second month.

Do you remember the name of the ship you went back to China Q

A. on?

Yes, "Athol".

Q What ship did you come back to the United States on? A. "Corea".
Q Is this the paper that you made that trip on? (Referring to paper containing the affidavits of Louis See Park and Louis Dep sworn to August 6th, 1903 before Thomas S. Burnes, Notary Public, A. Yes. San Francisco.)

Q How many wives have you? A. Two. I got married in China

and my wife died last year.

Q When did you get married in China? A. I do not know. I

It is a long time ago. I was young then.

Q Where were you born? A. Born in San Francisco.

Q How many times did you go to China? A. One time.

Q How did you get married in China? A. Go to China one time forget.

and get a wife. Did you get married when you went to China on this one trip?

Q What is your wife's name? A. Yee Shee.
Q Now you went back to China K.S. 29. How long were you in China before you got married? A. K.S. 29, the 8th month.
Q K.S. 29, the 8th month you got married? A. Yes.
Q How many children have you got? A. One girl.

What is her name? A. Louie Gim Shee. Where was she born? A. In China.

Where did you live in China? A. Sun Ning Dist. Chuck Hoy

village. So your little girl was born in Chuck Hoy? A. Yes.

What year was she born? A. K.S. 31.

Is she alive now? A. Yes. Where does she live? A. Lives in Chuck Hoy.

Did your wife live in Chuck Hoy, too? A. Yes.

Is your wife alive now? A. No, last year she died. When I go back to China I will marry another one. What month did your wife die last year? A. K.S. 34, 3rd mo

month.

Q Did your wife die in Chuke Hoy village? A. Yes.
Q One child is all you got? A. Yes. I will go to China and
make a boy. Then I will wait until he is big enough to come back with me.

Have you got a wife who you married in San Francisco? A. Yes. What is her name? A. Wong She. (Wong Suey) When did you marry her? A. Two months after I got back

from China.

That would be K.S. 32? A. Yes, the 9th month. You got married in San Francisco K.S. 32, the 9th month to Wong Suey? A. Yes.

Case of LOUIE SEER PARK.

Testimony of applicant, LOUIE SEER PARK, continued:

Q How did you get married Chinese style or American style? A. Chinese style.

Did you get a mariage certificate? A. No.

Where is Wong Suey? A. The lives here in Chicago. Have you lived with Wong Suey since you married her in

K.S. 32? A. Yes, I have lived with her about three years.

Q She lives in Chicago with you? A. Yes.

Q At what number? A. 76 Custom House Place.

H we you got any children you and Wong She? A. No, my wife works in a tailor shop.

Q What do you do here in Chicago? A. I keep a laundry.

Where? A. "Jim Wing" laundry, between 31st and 32nd Sts.

on State St.

Q Which side of the street? A. East side.
Q How long did you have that laundry? A. It will be two years

Q How do you want to go back to China, via Portal and Vancouver or via San Francisco? A. Portal.

Q Your father and mother live in China now, do they? A. Yes. Q Your little girl lives with your father and mother? A. She lives with my father. I would like to have my little girl come back with me.

Q Have you understood me? A. Yes.

Applicant signed his names in English & Chinese.

電路區 電路區

(Signed) L. T. Plummer, Inspector.

No.2

TO WHOM IT MAK CONCERN:

THIS ISN'TO CERTIFY THAT

LOUIE SEER PARK

whose thotograph is hereto attached, is a Mative Born Citizen of the United States and now desires to visit China, with the intention of returning to the United States.

NOW THEREFORE, in order to facilitate his landing on his return to the United States, from this antici-cated Chine visit to China, without unnecessary delay, the Indersigned makes the following sworn statement:

That he was born at No. 210 Jackson Street, San Francisco, Calarrinia, about 26 years ago at the family domicile of his father Louie Der and his mother Toy See, as appears more particularly in his Certificate of Birth on file in the Hall of Records of said city, a certified copy being attached to paper No.1, this being No.2.

And the undersigned is prepared to give the most convincing proofs of the truth of these statements in order to establish his right to freely land upon his return to the United States.

land upon his return to the United States

Subscribed and sworn to before me this 6th day of August, 1903.

THOMAS S. BURNES, Notary Public in and for the City and County of San Francisco, State of California. (SEAL)

LOUIE (CHINESE SIGNATURE) SEER PARK

State of California.

City and County of San Francisco.) SS.

The undersigned Louis Dep residing at No. 323-1/2 Sacramento Street, San Francisco, California, being first duly sworm, deposes and says that he is the father of Louis Seer Park who is referred to in the foregoing Return Certificate and that the facts stated therein are all true, and the photograph hereto attached is a true likeness of said son.

Subscribed and sworn to before me this) 6th day of August, 1903.

THOMAS S. BURNES, (CHINESE SIGNATURE) LOUIE DEP. Notary Public in and for the City (SEAL) and County of San Francisco, State of California.

THE UNITED STATES OF AMERICA. ) Northern District of Illinois.) Sct: Eastern Division.

I, Mark A. Foote, United States Commissioner for the Northern District of Illinois, do hereby certify that the foregoing is a true, full and correct copy of a certain original paper this day produced to, and compared by me at my office in the City of Chicago in my said division and

I do further certify that the photograph hereto affixed and impressed with my official seal is, while not made from the same photographic plate, a true and good photographic copy of the photograph affixed to the said original paper and impressed with the seal of the Notary named in said

WITNESS my hand and official seal, at the City of Chicago aforesaid, this 16th day of July, A.D. In netten hundred nine.
United States Commissioner,

Northern District of Illinois.



The United States of America. Northern District of Illinois.) Sct: Eastern Division.

LOUIE SEER PARK, of the City of Chicago in said division and district, being first duly sworn according to law, deposes and/s says as follows, to-wit:-

I am the identical person named in the Return Certificate, certified copy whereof is attached. Provided with said Certificate, I visited China, departing from the port of San Francisco August 18, 1903, aboard the steamship "Athol"; that is, on or about the 27th day of the 6th month in the 29th K.S. Returning, I left China on or about the 4th day of the 6th month in the 32d K.S. aboard the steamship "Corea" and landed at the same port of San Francisco on or about the 2d day of the 7th month in the said 32d K.S.

Subscribed and sworn to, this

16th day of July, 2.D., 1909, before me.

Hark a Loto,

S. Commissioner, N. D. Illinois.